

فیربوونی تہ لمانی

مہشقی زمان، فیربوون
دہربارہی بایہخ و تاراستہکان
(راہینانی سہرہیل و مہتریالہکان (بابہتہکان
بو خو فیرکردن



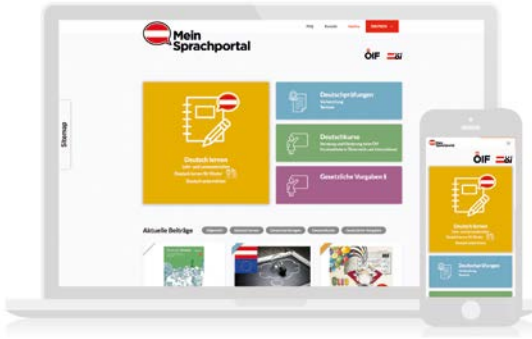
www.integrationsfonds.at
www.sprachportal.at

فیربوونی ئەلمانی بەتەنیاپی

فیربوونی زمانی ئەلمانی پێشەکییەکی بۆ سەرکەوتنی ئاوتتەبوون. لەپەنا بەشداربوونی چالاک لە کۆرسی فیربوونی زمانی ئەلمانیدا، دەسپێشخەری تاکەکەسی و فیربوونی ئەلمانی بەشیوەی خۆفێرکردنیش یارمەتییهکی زۆر دەدات بۆ دەرئەنجامی سەرکەوتوانە لە فیرکاریەکە. هەربۆیە سندووقی ئاوتتەبوونی نەمسایی دەسپێکەشتن بە مەتریالی جۆراوجۆر بۆ پاهێنان و فیرکاری سەرھێڵ بەشپۆھی خۆفێرکردن بۆ زمانی ئەلمانی دەستەبەر کردوو، جگە لە، مەتریالەکانی مەشقکردنی تاقیکاری، لەسەر ماڵپەڕی www.sprachportal.at.

www.sprachportal.at : پاهێنانی بەخۆرایی سەرھێڵ

مەتریالە (بەتە) بەردەستەکان	ئاستەکان	شارەزایی
پارچە فیدیۆکانی دوودل (فیربوون بە یاریکردن) کورتە فیدیۆی ئەنیمەیشن بۆ دۆخە پۆژانەکان پێشان دەدات، هاوڕێ لەگەڵ مەشقرکردنی سەرھێلی پەپۆھندیدار.	A1-B1	خوێندنووە نووسین گوێگرتن
پادکاستەکان (دەنگ و فیدیۆی ئینتەرنیتی) ئەم بەرنامە برۆنیکراوانە رادیۆی بریتی لە گفتوگۆکردن لەگەڵ کەسانیک کە چیرۆکی خۆیان دەگێرنەو: بە لەجۆرتی مەشقرکردنەکانی سەرھێلی پەپۆھندیدار بە ھەر بەرنامە.	A1-B2	گوێگرتن
فیدیۆیەکانی «ژبانی پۆژانە و بەھاکان» کورتە فیدیۆکان لە چەندین کردەوی گوفتاری و زانیاری تالیبەت بە سەردێری بایەخ و ئاراستەکان بە زمانی عەرەبی و فارسی مەشقەکانی پەپۆھندیداری سەرھێل.	A1-A2	گوێگرتن خوێندنووە نووسین
وێنە پانۆرامیەکانی 360° پەپۆھندی پاستەوخۆی دوولاپانە پانۆراما کە بەکارھێنەران دەتوانن لە ئاراستە جۆراوجۆردا بیجوولیننەو، بۆ وەلامدانەوی پرسیارەکان، گوێگرتن بە دیالۆگەکان و خوێندنەوی زانیارییە نووسراوەکان.	A1-A2	گوێگرتن خوێندنووە
خزمەتگوزارییەکانی سەرھێلی زیادەیی خانەیی بلاوکردنەوی کەرنەلسەن • مەشقی سەرھێلی ئەواوکەری بۆ کۆمەلە کتیبی سەرەکی "Pluspunkt Deutsch" و "Fokus Deutsch" لە خانەیی بلاوکردنەوی کەرنەلسەن • کورتە فیلم پەپۆھندیدار بە ھەر بەشیک لە کۆمەلە کتیبەکانی Pluspunkt Deutsch و Fokus Deutsch . • فیدیۆکان تالیبەت بە کۆمەلە کتیبی Pluspunkt Deutsch. Leben in Österreich	A1-B2	گوێگرتن خوێندنووە نووسین
پاهێنانی زمانەوانی فیدیۆیەکانی کورت، تالیبەت بەبابەتیک سەرەکی بۆ مەشقیکردنی پتویست و بنەھتی زمانەوانی.	—	—



مه‌تریاله پرینتکراوه‌کان بو خوڤیرکاری

مه‌تریاله (بابه‌ته) به‌رده‌سته‌کان ناسته‌کان شاره‌زایی

گوڤاری پۆل: «Deutsch lernen»

خویندنه‌وه
نووسین

A1-A2

ئهم گۆڤاره چوارجار له‌سالدا بلاوده‌کریته‌وه و ده‌کرێ به‌خۆزایی داواکری و به‌شداری بکه‌یت له www.sprachportal.at. ههر ژماره‌یه‌ک تابه‌ت کراوه به‌بابه‌تیک که تابه‌ته به‌نمسا و بریتیه له کۆمه‌له‌ وشه، رژمان، پاهینانه‌کانی تابه‌ته به‌خویندنه‌وه و نووسینی ناستی نزمتری لیهاتوووی.

خویندنه‌وه
نووسین
گوڤکرین
(قسه‌کردن)

A1-C1

مه‌تریاله‌کانی ته‌ریزکردن له‌سه‌ر نه‌مسا

په‌ری کاری خۆزایی له‌سه‌ر ژماره‌یه‌ک بابته‌ی تابه‌ته به‌کلتوری نه‌مسا له‌ناستی جیاوازی شاره‌زایی زمان. (تکایه‌ی تیبینی بکه: پنووست به‌هاورنیه‌کی فیزیوونه بو مه‌شکردنی زاره‌کی).

فه‌ره‌هنگی وشه‌ی وینه‌ی

فه‌ره‌هنگی وینه‌ی، وشه‌کان روونده‌کاته‌وه به‌به‌کاره‌بنانی چن‌دین وینه‌ی په‌نگراو. فه‌ره‌هنگه‌که وشه و ده‌سته‌واژه سه‌ره‌کیه‌کان له‌ژبانی پۆزانه‌ی نه‌مسا به‌کارده‌هینرین به‌شوه‌ی پیکهاته‌ی تابه‌ته‌ده‌نه‌خشینیت (ده‌کرێ داوا بکریته له‌مالپه‌ری فرۆشکایی OIF به‌نرخ 4.99 یورۆ)

ئامادەكارى بۇ تاقىكارىي ئاۋىتە ئاۋىتەبوون

تىگەبشتن دەر بارەي بەھا و ياساكانى ژيان لەگەل يەكدى بەھەمان پڙەي فېرېبوونى زمانى ئەلمانى زەرورە بۇ ژيان ژيان لە نەمسا. بە پشېتەستەن بە ھەوزېكى گەرە لە مەترىالەكان، ÖIF پشېتگىرى لە پەنابەران و كۆچپەران دەكات بۇ ھەولدايان بۇ ئامادەكارى بۇ تاقىكارىي ئاۋىتە ئاۋىتەبوون. تاقىكارىيەكانى راستەوخۇ و كۆمەلە پرسیارەكان بە لەخوگرتى پرسیارەكانى تاقىكارىي راستەقىنە بۇ ئاستە جياوازەكانى شارەزايى زمانى دەرکەردەست بن.

مەترىالەكانى ئامادەكارىي تاقىكارىي

مەترىالە (بابەتە) بەردەستەكان	ئاستەكان	شارەزايى
تاقىكارىيەكانى راستەوخۇ سەرھېل راستەوخۇ سەرھېلى بەشى نووسراوى فۆرېماتى تاقىكارىي زمانى, ÖIF : A1-FFÖ, دەرئەنجامەكان ÖIF-A2, DTÖ, ÖIF-B2 و تاقىكارىيەكانى يەپارچەكردنى A1-B1. بەكسەر پىشان دەدرېن.	A1-B2	خوئىندنەوہ گوئىگرتن
نومونە تاقىكارىيەكان و تاقىكارىيەكانى مۆدېل نومونە تاقىكارىيەكان و تاقىكارىيەكانى مۆدېل ئاۋىتەبەكەن لە تاقىكارىيەكانى راستەقىنە و بەردەستەن بۇ داگرتنى بەخۇرايى لە www.sprachportal.at . تاقىكارىيەكانى مۆدېل ھەرۋەھا نومونە دەستەبەر دەكەن بۇ ئەرکەكانى نووسىن و بەشى زارەكى تاقىكارىيەكە. (تكالە تىببىنى بكە: ئەم كارە پتووستى بە ھاۋرپيەكى فېرېبوونە يان كەسېك كە بەشە نووسراۋەكان راست بكانەوہ).	A1-B2	خوئىندنەوہ گوئىگرتن قسەكردن نووسىن
لىبستەبەك لە پرسیارەكانى تايبەت بە زانستى بەھاكان و ئاراستەكان (نۆپمەكان) ئەم كۆمەلەبە لە پرسیارەكان برىتېن لە پرسیارەكانى تاقىكارىيەكانى راستەقىنە بۇ پرسیارەكانى تايبەت بە بەھا و ئاراستە تاقىكارىيەكانى ئاۋىتە ئاۋىتەبوون A1-B1.	A1-B1	—
فەرھەنگۆكىكى تايبەت بە پرسیارەكانى بەھاكان و ئاراستەكردن فەرھەنگۆكەكە ۋەرگىترانكى دژوار يان دەستەۋازە تايبەت بە نەمسايى لە پرسیارەكانى بەھا و ئاراستەكردن دەستەبەر دەكات بە 49 زمان.	A1-B1	—
ئەپى تەلەفۇنى زېرەك (مۆبابل) "Meine Integration in Österreich" ئەپى ÖIF زانستېك لە بەھاكان لە ئاستە جياوازەكانى شارەزايى زمان دەستەبەر دەكات و پشېتگىرى دەكات لە ئامادەكارى تاقىكارىي ئاۋىتەبۇ.	A1-B1	—

بەشداريکردن لە کام کۆرسی ئەلمانی؟

ئەگەر حەزت لە کۆرسی زمانی ئەلمانییە، تکایە پاورێژ بکە لەگەڵ یه‌کیک لە نووسینگەکانی سندووقی ئاوێتەبوونی نەمسایی.

Integrationszentrum Tirol

Lieberstraße 3
6020 Innsbruck
+43 512/56 17 71
tirol@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Wien

Landstraßer Hauptstraße 26
1030 Wien
+43 1/715 10 51
wien@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Niederösterreich

Kugelgasse 8
3100 St. Pölten
+43 2742/265 27-480
niederosterreich@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Oberösterreich

Weingartshofstraße 25
4020 Linz
+43 732/78 70 43
oberoesterreich@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Burgenland

Thomas Edison Straße 2; Bauteil 2/
1. Obergeschoss
7000 Eisenstadt
+43 2682/653 29-420
burgenland@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Salzburg

Inge-Morath-Platz 18
5020 Salzburg
+43 662/87 68 74
salzburg@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Vorarlberg

Bahnhofstraße 10
6900 Bregenz
+43 5574/434 87
vorarlberg@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Steiermark

Reitschulgasse 19
8010 Graz
+43 316/84 17 20
steiermark@integrationsfonds.at

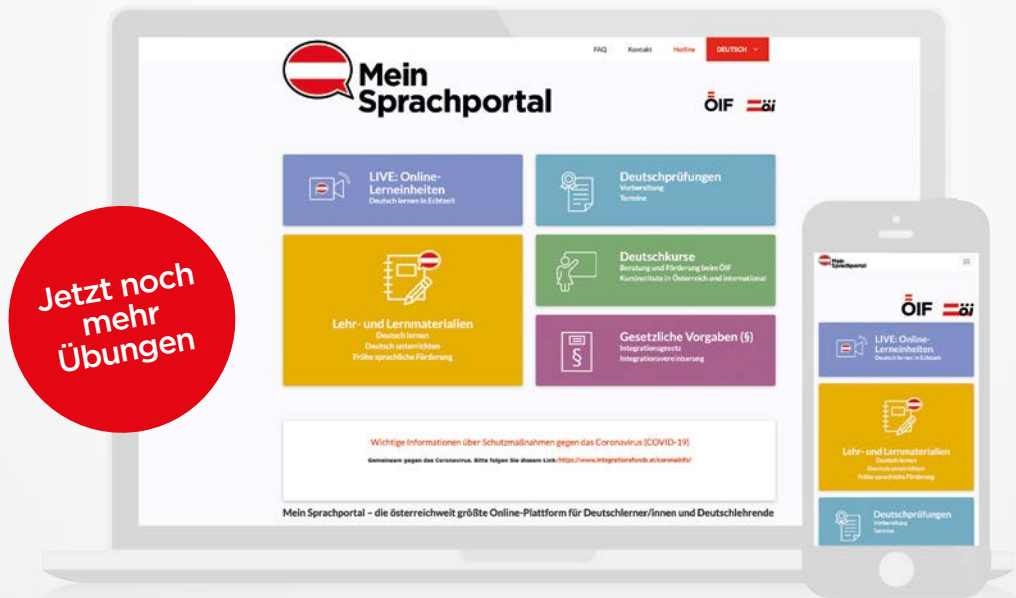
Integrationszentrum Kärnten

10. Oktoberstraße 15
9020 Klagenfurt
+43 463/50 37 81
kaernten@integrationsfonds.at

www.integrationsfonds.at
www.sprachportal.at



فیربوونی کاریگه‌ری ئەلمانی - له ماله‌وه و به‌دهم ریگاو



پورتالی سه‌رهیلێ www.sprachportal.at خزمه‌تگوزاریی خۆرایێ فیربوونی زمانی ئەلمانی ده‌سته‌به‌ر ده‌کات له ههر کاتیگدا؛ به له‌خوگرتنی ژماره‌یه‌کی زۆر مه‌شق، قیدیۆ و پادکسته‌کانی به‌ خۆرایێ - له‌هه‌رشوینیکی، ته‌نانه‌ت له‌ موبایله‌که‌تدا. هه‌لوێک بده‌و و هه‌ر ئیستا ئەلمانی فیربه!

www.sprachportal.at | Hotline: +43 (1) 715 10 51-250

خزمه‌تگوزاری هاوکاری دارایی ته‌واوکاری نه‌مسابی به‌هاوکاری کردن له‌گه‌ڵ ئینستیتوتی ئۆستریج و با‌ئۆزخانه‌ی فیدرالی